



AN COIMISIÚN  
EORPACH

An Bhruiséil, 28.5.2020  
COM(2020) 460 final

ANNEX

**IARSCRÍBHINN**

*a ghabhann le*

**Togra leasaithe le haghaidh**

**RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE**

**lena mbunaítear an Ciste um Aistriú Cóir**

## **IARSCRÍBHINN**

### **“IARSCRÍBHINN I**

#### **AN MODH LEITHDHÁILTE LE HAGHAIDH ACMHAINNÍ AN CHISTE UM AISTRIÚ CÓIR**

I gcás gach Ballstáit, cinnfear an t-imchlúdach airgeadais i gcomhréir leis na céimeanna seo a leanas:

- (a) déanfar scair gach Ballstáit a ríomh mar shuim ualaithe na sciaranna arna gcinneadh ar bhonn na grítéar seo a leanas, agus iad ualaithe mar atá léirithe:
- (i) astaíochtaí gás ceaptha teasa na saoráidí tionsclaíocha i réigiún NUTS leibhéal 2 ar mó faoi fhachtóir a dó an déine carbóin, arna sainmhíniú ag cóimheas astaíochtaí gás ceaptha teasa na saoráidí tionsclaíocha arna thuairisciú ag na Ballstáit i gcomhréir le hAirteagal 7 de Rialachán (CE) Uimh. 166/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>1</sup> i gcomparáid le breisluach comhlán an tionscail, ná an meán atá na Ballstáit AE-27. I gcás nach sáraítear an leibhéal sin in aon réigiún NUTS leibhéal 2 i mBallstát tugtha, curfear astaíochtaí gás ceaptha teasa na saoráidí tionsclaíocha sa réigiún NUTS leibhéal 2 ina bhfuil an déine carbóin is airde san áireamh (ualú 49 %),
  - (ii) an fhostaíocht i mianadóireacht ghuail agus ligníte (ualú 25 %),
  - (iii) an fhostaíocht san earnáil tionsclaíochta sna réigiún NUTS leibhéal 2 arna cur san áireamh chun críocha phointe (i) (ualú 25 %),
  - (iv) baint móna (ualú 0,95 %),
  - (v) táirgeadh scealla ola (ualú 0,05 %);
- (b) déanfar na leithdháiltí a eascraíonn as pointe (a) a chur i bhfeidhm a choigeartú lena áirithiú nach bhfaighidh aon Bhallstát méid atá níos mó ná EUR 8 mbilliún (i bpraghhsanna 2018). Déanfar na méideanna os cionn EUR 8 mbilliún a athdháileadh go comhréireach chuig leithdháiltí na mBallstát uile eile. Déanfar sciaranna na mBallstát a athríomh dá réir;
- (c) (c) déanfar sciaranna na mBallstát a eascraíonn as pointe (b) a chur i bhfeidhm a choigeartú go diúltach nó go deimhneach ag comhéifeacht de 1,5 uair den difríocht faoina sáraíonn OIN per capita an Bhallstáit sin (arna thomhas i bpairreachtaí cumhachta ceannaigh) le haghaidh na tréimhse 2015-2017, mar a úsáideadh le haghaidh an bheartais chomhtháithi i gcomhthéacs caibidlíocht faoi CAI 2021-2027, meán-OIN per capita na mBallstát AE-27 (an meán arna shloinneadh mar 100 %), nó faoina dtiteann sé faoi sin;
- Ní bheidh feidhm ag an gcoigeartú sin maidir le Ballstáit ar cuireadh uasteorainn lena leithdháileadh i gcomhréir le pointe (b);
- (d) déanfar na leithdháiltí a eascraíonn as pointe (c) a chur i bhfeidhm a choigeartú lena áirithiú gurb é an toradh atá leis an leithdháileadh deiridh ó CUAC ná déine

---

<sup>1</sup> Rialachán (CE) Uimh. 166/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Eanáir 2006 maidir le bunú Clár Eorpach um Scaoileadh Amach agus Aistriú Truailleán agus lena leasaítear Treoir 91/689/CEE agus Treoir 96/61/CE ón gComhairle (IO L 33, 4.2.2006, lch. 1).

chabhrach per capita (arna tomhas ar bhonn dhaonra iomlán an Bhallstáit) de EUR 32 (i bpraghsanna 2018) ar a laghad thar an tréimhse iomlán.

Bainfear na méideanna a theastaíonn chun an déine chabhrach íosta a áirithiú go comhréireach ó leithdháiltí na mBallstát uile eile, ach amháin na cinn sin ar cuireadh uasteorainn lena leithdháileadh i gcomhréir le pointe (b).

Tá an leithdháileadh ón gCiste um Aistriú Cóir ann sa bheiris ar an leithdháileadh a eascraíonn as míreanna 1 go 16 d'Iarscríbhinn XXII de [RFC nua] agus ní chuirtear san áireamh é sa bhonn le haghaidh an leithdháilte a gcuirtear pointí 10 go 15 d'Iarscríbhinn XXII de [RFC nua] i bhfeidhm ina leith”.